RÅDETS AFGØRELSE

af 5. februar 1980

om tilpasning af de beløb, der stilles til rådighed for Den europæiske Udviklingsfond (1975), for så vidt angår dels AVS-staterne, dels de oversøiske lande og territorier samt de franske oversøiske departementer

(80/160/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til den interne aftale om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand (1), undertegnet i Bruxelles den 11. juli 1975, herefter benævnt »den interne aftale«, ændret ved aftale af 28. marts 1977 (2), særlig artikel 1, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

St. Lucia og republikken Kiribati, tidligere oversøiske lande og territorier associeret med Fællesskabet i medfør af afgørelse 76/568/EØF (3), er blevet selvstændige og har anmodet om at måtte tiltræde Lomé-konventionen AVS-EØF i henhold til artikel 89 i denne konvention ; AVS-EØF-Ministerrådet har godkendt disse anmodninger ; de pågældende stater har deponeret deres tiltrædelsesdokumenter hos Generalsekretariatet for Rådet henholdsvis den 28. juni og den 30. oktober 1979 og har således tiltrådt konventionen pr. disse datoer ;

i overensstemmelse med artikel 1, stk. 4, bør de beløb, der stilles til rådighed for de oversøiske lande og territorier samt de franske oversøiske departementer i henhold til artikel 1, stk. 3a, litra b), i nævnte interne aftale, derfor nedsættes, og det beløb, der stilles til rådighed for AVS-staterne i medfør af litra a) i samme stykke, bør forhøjes tilsvarende ;

denne tilpasning bør foretages på grundlag af de beløb, der stilles til rådighed for Den europæiske Udviklingsfond som følge af tidligere associerede oversøiske landes og territoriers tiltrædelse af Lomé-konventionen AVS-EØF (4) —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

Artikel 1, stk. 3a og 3b, i den interne aftale affattes således :

»3a. Fra den 30. oktober 1979 fordeles det i stk. 2a nævnte beløb på 3 159,5 millioner europæiske regningsenheder således :

a) 3 074,4355 millioner europæiske regningsenheder, bestemt for AVS-staterne og hidrørende fra :

— 3 000 millioner europæiske regningsenheder fra den bevilling, som oprindelig var fastsat i stk. 3, litra a), til de oprindelige AVS-stater,

— 9,5 millioner europæiske regningsenheder fra det i stk. 2a nævnte beløb,

— 13 millioner europæiske regningsenheder fra det beløb, som er opført i artikel 30, stk. 4, litra a), første led, indføjet ved afgørelse 77/155/EØF om tilpasning af afgørelse 76/568/EØF om de oversøiske landes og territoriers associering med Det europæiske økonomiske Fællesskab (1),

— 51,9355 millioner europæiske regningsenheder fra det beløb, som er overført fra bevillingen for OLT til bevillingen for AVS som følge af republikken Surinames, republikken Seychellernes, Comorernes, republikken Djiboutis, Salomonøernes, Tuvalus, Dominicas, St. Lucias og republikken Kiribatis tiltrædelse af konventionen i henhold til afgørelse 77/156/EØF (2), 78/464/EØF (3) og 79/309/EØF (4) om tilpasning af de beløb, der stilles til rådighed for Den europæiske Udviklingsfond (1975) for så vidt angår dels AVS-staterne, dels de oversøiske lande og territorier samt de franske oversøiske departementer ;

b) 85,0645 millioner europæiske regningsenheder bestemt til de oversøiske lande og territorier samt de franske oversøiske departementer hidrørende fra de beløb, som oprindelig var fastsat i stk. 3, litra b) og c), i betragtning af den nedsættelse, som er sket i medfør af den i litra a), fjerde led, nævnte afgørelser.

(1) EFT nr. L 25 af 30. 1. 1976, s. 168.
(2) EFT nr. L 287 af 13. 10. 1978, s. 22.
(3) EFT nr. L 176 af 1. 7. 1976, s. 8.
(4) EFT nr. L 72 af 23. 3. 1979, s. 31.

3b. a) Det for AVS-staterne bestemte beløb, som er anført i stk. 3a, litra a), fordeles således :

— 2 149,8505 millioner europæiske regningsenheder i form af gavebistand,

— 445,585 millioner europæiske regningsenheder i form af lån på særlige vilkår,

— 99,0 millioner europæiske regningsenheder i form af risikovillig kapital,

— 380 millioner europæiske regningsenheder i form af overførsler i henhold til konventionens afsnit II.

b) Det i stk. 3a, litra b), nævnte beløb, bestemt for de oversøiske lande og territorier samt de franske oversøiske departementer, fordeles således :

— 28,1375 millioner europæiske regningsenheder i form af gavebistand,

— 23,915 millioner europæiske regningsenheder i form af lån på særlige vilkår,

— 2,0 millioner europæiske regningsenheder i form af risikovillig kapital,

— 11,012 millioner europæiske regningsenheder som reserve,

— 20 millioner europæiske regningsenheder i form af overførsler til landene og territorierne i henhold til bestemmelser vedrørende ordningen til stabilisering af eksportindtægterne.

---

(1) EFT nr. L 46 af 18. 2. 1977, s. 15.
(2) EFT nr. L 46 af 18. 2. 1977, s. 17.
(3) EFT nr. L 147 af 3. 6. 1978, s. 37.
(4) EFT nr. L 72 af 23. 3. 1979, s. 31.«

Artikel 2

Denne afgørelse anvendes fra den 1. november 1979.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. februar 1980

På Rådets vegne

G. ZAMBERLETTI

Formand